

Redacțiunea, Administrațiunea și Tipografia: **BRASOVU**, piața mare, Târgul Inului Nr. 30.  
 tercoșul mfrancat nu se primește. Manuscrisurile nu se returnează.  
 Birourile de anunțuri: **BRASOVU**, piața mare, Târgul Inului Nr. 30.  
 Inserate mai primește în Viena R. Masse, Haasenstein & Vogler (Otho Mas), H. Schalek, Alois Herndl, M. Duka, A. Oppelk, J. Donnerberg; în Budapesta: A. V. Goldberger, Kohnstein Bernat; în Frankfurt: G. L. Daus; în Hamburg: A. Steiner.  
 Prețul inserțiilor: o serie garmond pe o colină 6 or. și 30 or. timbru pentru o publicare. Publicări mai dese după tariful și învoială.  
 Reclame pe pagina a III-a o serie 10 or. v. a. sau 90 bani.

# GAZETA TRANSILVANIEI

ANULU XVI.

"Gazeta" este în vânzare  
 Abonamente pentru Anstro-Ungaria. Pe un an 12 fl., pe șase luni 6 fl., pe trei luni 3 fl. N-rii de Duminică 2 fl. pe an.  
 Pentru România și străinătate: Pe un an 40 franci, pe șase luni 20 fr., pe trei luni 10 fr. N-rii de Duminică 5 franci. Se primumără la toate oficiile poștale din țară și în afară și la dd. colectori.  
 Abonamentul pentru Brașov: a administrațiunea, piața mare, Târgul Inului Nr. 30 etagiu I.: pe un an 10 fl., pe șase luni 5 fl., pe trei luni 2 fl. 50 or. Cu dusul în casă: Pe un an 12 fl., pe șase luni 6 fl., pe trei luni 3 fl. Ună exemplară 5 or. v. a. sau 15 bani. Atâtul abonamentului cât și inserțiile sunt a se plăti înainte.

Nr. 67.

Brașov, Joi, 25 Martie (6 Aprilie)

1893.

## Manifestul de unire al Mitropoliei române de Alba-Iulia cu biserica Romei din 7 Oct. 1698 și condițiunile unirei.

1. „Înse într'acest chip ne unim . . . cum pre noi și rămășițele noastre a Răsăritului, se nu ne clătescă.”
2. „Să stee în voia soborului pre cine ar alege să fiă Vlădică.”
3. „Tótă legea noastră să stee pre locu.”

Manifestul de unire din 7 Oct. 1698.

Pe la anii 1690—1700 catolicismul din Transilvania se afla într'o stare cu totul miserabilă. Sașii din Transilvania, din credincioși catolici, cum fusese mai înainte, se făcuse luterani încă din secolul al XVI-lea, er Ungurii și o mare parte din nobilimea catolică românească se făcură reformați și unitari. Bisericele catolice din Transilvania persecutate aspru de principii calvinii în totu secolul al XVII-lea, ajunseră aproape de apunere, astfel, că pe la finele secolului al XVII-lea de abia se mai aflau două biserici catolice publice în totă țera. Peste totu numărul catolicilor și al preoților catolici scăduse așa de mult, încât mai târziu, când împăratul Carol VI luă din mâna calvinilor biserica episcopală din Alba-Iulia treli ca clerul românesc să introducă în catedrală pe noul episcop catolic Georgiu Martonfi, și protopopul românesc Petru din Daia să servescă oficiul în limba românească la altariul cel mare din biserica catolică\*.)

Înse dela a. 1696 încôce lucrurile încep a se schimba.

La anul 1696 Transilvania ajunge sub domnia casei austriace. Acum guvernul din Viena, vădând starea cu totul miserabilă a catolicismului din Transilvania, se decise, ca să înmulțescă numărul acestor catolici prin câștigare de suflete. Anume în timpul acesta cestiunea cea mare politică în Transilvania era: cine să aibă deregatoriile cele mai mari și mai multe în țera acesta? Reformații și protestanții le cereau pentru dênșii, er religiunea catolică fiind-că avea puțină următori nu putea să ajungă la nimic. În astfel de împrejurări cu totul nefavorabile ale catolicismului din Transilvania, guvernul din Viena făcū planul, ca să mijlocescă o alianță bisericăscă între catolici de o parte și între Români, cari cu numărul lor copleșiau pe tôte celelalte naționalități din Transilvania, și apoi în modul acesta să asigureze nu numai puterea, der și supremația religiunii catolice în Transilvania, er prin religiune domnia politică a casei austriace.

Astfel, la impulsul guvernului din Viena, se începă numai

decât tractările pentru unirea Românilor cu biserica catolică a Romei.

Primele tractări de unire se începă sub mitropolitul Teofil. Înse negociările aceste nu avură nici un rezultat. Mitropolitul Teofil murī în a. 1697, er împăratul Leopold I nu primi unirea făcută de dênșul, ci în anul următor propuse de nou unirea Românilor.

Resoluțiunea acesta a împăratului, prin care se puse de nou înaintea Românilor cestiunea unirei pörtă data de 14 Aprilie 1698, er textul ei este următorul:

„Care preot românesc va face mărturisirea credinței: că rămâne a se tine și mai de parte de legea grecăscă, înse face o legătură cu catolicii, recunoscând pe pontificele din Roma ca pe cel mai înalt patriarh, acela se va bucura de privilegiile preoților catolici.“\*)

Prin această rezoluțiune, după cum se vede așa-der, împăratul Leopold nu cerea de loc dela Români ca să se unescă în credința catolică cu biserica Romei, nu cerea primirea vre-unei dogme, și în special nu cerea patru puncte dogmatice, nu cerea primirea vre-unui sinod ne-recunoscut în biserica Răsăritului; totu ce se cerea era numai, ca Români să recunoscă în general pe pontificele roman în calitate de primul patriarh (Summus Pontifex) al bisericii creștine; er în schimb împăratul promitea Românilor, că preoții români se vor bucura de tôte beneficiile și privilegiile preoților catolici.

Și cari erau aceste privilegii?

Le scim cu toții, acestea erau: că preoții români se nu mai flă iobag; clerul român se și aibă reprezentanții săi la guvern, în dieta țerii, și la tôte autoritățile publice, religiunea română să fiă religiune receptă în țera și în special episcopul român să fiă membru al guvernului, după cum era episcopul catolic. Și deôrece cu preoții români avea să se unescă totodată și poporul român, urma de sine ca și poporul român să aibă tôte privilegiile religiunilor recepte, să fiă națiune recunoscută în țera.

În urma acestor promisiuni în sine forte mari, prin cari se înfățișa înaintea Românilor începutul unei noue ere politice, mitropolitul Atanasie convocă pe luna lui Octobrie 1698 un sobor mare la Alba-Iulia, compus din toți protopopii, din toți preoții și din deputații mirenilor.

\*) Edita professione ad observantiam ritus graeci, apud Catholicos cum agnitione summi Pontificis se dedaraverit.—Resoluțiunea din 14 Aprilie 1698. — Vedī și la Șincai, cronica an. 1698.

Acesta fi cel mai mare sinod bisericesc din tôte câte se ținură în cestiunea de unire cu biserica Romei.

În acest sinod după multe debateri serioase, cum cerea gravitatea împrejurărilor și după totu felul de promisiuni mari pentru națiunea română, ce le făceau iesuții Baranyi și Hevenesi, imputerniciții cardinalului Colonna, sinodul dela 1698 primi unirea cu biserica Romei, în forma, după cum li-o propusese împăratul prin rezoluțiunea sa dela 14 Aprilie 1698.

Etă acum aici textul original în limba română al acestui act fundamental de unire al bisericii române din Transilvania cu biserica Romei, act subsemnat de protopop și de mitropolitul Atanasie și întărit cu pecetia mitropoliei Belgradului:

Pe foia întâia.

„Noi mai în jos scrișii Vlădica, Protopopii și Popii Bisericii Rumănesci dăm în scire tuturor căroa se cuvine, mai vartos Țerei Ardăului. —

† „Cercând schimbarea acestei lumi înșelătoare, și nestarea, și neperirea sufletelor, căruia în măsură mai mare trebuie a fi de cât toate, din bună voia noastră ne unim cu Besereca Romei cea catholicăscă și ne mărturisim a fi mădulările cesti Bisericii sfinte catholicăscă a Romei prin cestă carte de mărturie a noastră. Și cu acele privilegiomuri vom se trăimu cu care trăescu mădulările și popii acestei Bisericii sfinte, precum Înălția Sa Impăratul și coronatul craul nostru în milostenia decretumului Înălției sale ne face părtași, care milă a nălției sale nevrându a o lăpăda cum se cade credincioșilor Înălții Sale această carte de mărturie și Nălții Sale și Țerei Ardăului o dăm înainte, pentru care mai mare tărie, dăm și pecetile și scrisorile mânilor noastre. S'au datu în Belgrad în anii Domnului 1698 în 7 zile a lui Octomvrie.

† „Înse într'acest chip ne unim, și ne mărturisim a fi mădulările sfintei catolicescii Bisericii a Romei, cum pre noi și rămășițele noastre din obiceiul Bisericii noastre a Răsăritului, se nu ne clătescă. Ci tôte țeremoniile, serbătorile, posturile cum pâna acum, așa și de acum înainte să fim slobodi a le tine după cãlindariul vechiu. Și pre cinstitul Vlădica nostru Athanasie nime pâna în moartea Sfinției Sale se n'aibă putere al clăi din scaunul Sfinției sale. Ci tocma de i s'artempla moarte să stee în voia soborului pre cine ar alege se fie Vlădică, pre care sfinția Sa Papa și înălțatul împărat se-lu întarescă, și Patriarhul de supt biruința Înăl-

ției Sale se-lu hirotonească și în obiceiul și deregatoriilor (citesce: deregatoriile) Protopopilor cari sunt și voru fi, nici într'unu felu delucru nime să nu se mestece ci să se ție cum și pâna acum. Er de nu ne vor lăsa pre noi și pre rămășițele noastre într'acesta așezare, Pecetile, și iscăliturile noastre care am datu să naibă nici o tărie, care lucru l'am întărit cu pecetea mitropoliei noastre pentru mai mare mărturie“.

(L. S.)

Aici este imprimat în fum sigilul mitropoliei de Alba-Iulia, reprezentând în mijloc iocna Santei Treimi, er în juru inscripțiunea: „† Acesta este pecetea Mitropoliei Belgradului“.

Pe foia a 2 a și a 3-a urmază subsemnaturile în ordinea următoare:

- † Protopopu Ghiorghe ot Hațeg așa voescu m. p. L. S.
- Protopopu Ioan ot Hinidora m. p. L. S.
- Protopopu Iancu dela Jomal m. p. L. S.
- Protopopu Neculiți Sassebes m. p. L. S.
- Protopopu Ilie dela Crișuri m. p. L. S.
- Protopopu Stefanu dela Cușei m. p. L. S.
- Protopopu Macaveiu din Nemigia m. p. L. S.
- Protopopu David din Ufalău m. p. L. S.
- Protopopu Ioanu din Călianu m. p. L. S.
- Protopopu Grigoraș din Bistrița m. p. L. S.
- Protopopu Coste din Hăpărta m. p. L. S.
- Protopopu Gaboru dela Săorăș m. p. L. S.
- Protopopu Gavril dela Biștra m. p. L. S.
- Protopopu Michaiu din Călata m. p. L. S.
- Protopopu Mateiu dela Lăpoș m. p. L. S.
- Protopopu Georgie Notareșul Daianulu m. p. L. S.
- Protopopu Miheilă ot Armeni
- Eu Protopopu Stefanu dela Chioar m. p. L. S.
- Protopopu Ionuță din Coruia m. p. L. S.
- Protopopu Simon din Secală m. p. L. S.
- Protopopu Oane de Keșe m. p. L. S.
- Protopopu Radulu din Columu m. p. L. S.
- Protopopu Ionascu din Moh m. p. L. S.
- Protopopu Toma din Vințu m. p. L. S.
- Protopopu Sova din Selisce m. p. L. S.
- Eu Protopopu Radu dela Făgăraș m. p. L. S.
- Eu Protopopu Stanila dela Făraș (sic) m. p. L. S.
- Protopop Daniel din Ilie m. p. L. S.
- Eu Protopopu (sic) Toma din Răcovița m. p. L. S.

\*) Laurianu, Magazin istoric Tom. III. pag. 327.